'IN 24 HOURS, YOU WILL BE DEAD' '24小时内,你必死亡'

The Threat vs The Testimony

威胁 vs 见证

1 Kings 列王纪上 19:1-4

¹ Now Ahab told Jezebel everything Elijah had done and how he had killed all the prophets with the sword. ² So Jezebel sent a messenger to Elijah to say, "May the gods deal with me, be it ever so severely, if by this time tomorrow I do not make your life like that of one of them."

¹亚哈将以利亚一切所行的和他用刀杀众先知的事,都告诉耶洗别。²耶洗别就差遣人去见以利亚,告诉他说:"明日约在这时候,我若不使你的性命像那些人的性命一样,愿神明重重地降罚与我。"

1 Kings 列王纪上 19:1-4

³ Elijah was afraid and ran for his life. When he came to Beersheba in Judah, he left his servant there, ⁴ while he himself went a day's journey into the wilderness. He came to a broom bush, sat down under it and prayed that he might die. "I have had enough, LORD," he said. "Take my life; I am no better than my ancestors."

3以利亚见这光景,就起来逃命,到了犹大的别是巴,将仆人留在那里。4自己在旷野走了一日的路程,来到一棵罗腾树下;就坐在那里求死,说:"耶和华啊,罢了!求你取我的性命,因为我不胜于我的列祖。"





Jezebel - in 24 hours you will be dead!
The courageous prophet, who had stood before 450 prophets of Baal and 400 prophets of Asherah, believed the word and fled for his life. WHAT HAPPENED to him???

耶洗别: 24小时内, 你必死亡! 一位勇敢的先知, 曾站在450位巴力先知及400位亚舍拉先 知面前, 却因为听信这句话而选择逃跑。究竟在他身上发生 了什么事?

3

Today the 'spirit of Jezebel' is alive and well: 如今'耶洗别之灵' 依然存在:

01.

If you have a prophetic spirit she will come after you. Revelation 2:20 "I have a few things against you, because you allow that woman Jezebel, who calls herself a prophetess, to teach and seduce my servants to commit sexual immorality, and to eat things sacrificed to idols." [NKJV] 如果你有先知之灵,她必追赶你。 启示录 2:20 "然而,有一件事我要责备你,就是你 容让那自称是先知的妇人耶洗别教导我的仆人,引 诱他们行奸淫, 吃祭偶像之物。

There are lots of threats against the church out there today.

NB: It was the Eunuch's who threw Jezebel off the city wall (2 Kings 9:33).

现今的教会充塞着各种威胁。

注意: 是太监把耶洗别从城墙上扔下去的。

(列王纪下 9:33)

02.

The 'spirit of Abel' (2 Chronicles 28:1-4 / 1 Kings 16:30-33) is alive and well: 如今'亚伯之灵'(历代志 下 28:1-4 / 列王纪上 16:30-33) 依然存在:

Wants us to sacrifice truth on the altar of expediency. A willingness to compromise and to make light of sin.

A failure to take responsibility.

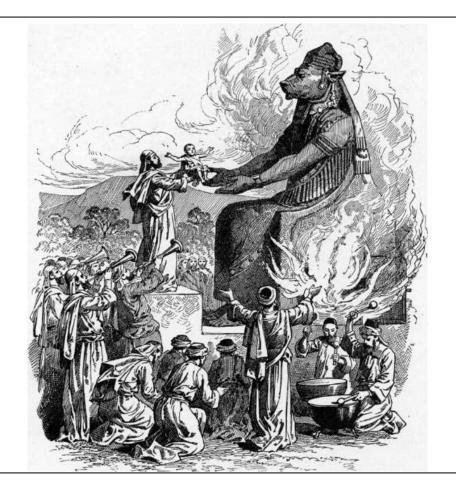
Today there is a rebuilding of constructs that God has previously knocked down.

要我们在看似合理的祭坛上牺牲真理。要我们向罪恶妥协。使我们不能承担责任。

如今正在重建上帝先前拆毁的一切。

The 'spirit of Baal' is alive and well: '巴力之灵'依然存在:

03.





Demanded children be sacrificed (2 Kings 17:16-17). Happens today. 将儿女经火献上(列王纪下 17:16-17)如今还在发生。

Why was Baal Worship so attractive: 为什么"敬拜巴力"如此吸引人:

a. Ritual prostitution 淫荡的仪式:

It appealed to the desire for sexual pleasure, to the flesh nature. A religion of pleasure (Numbers 25:1–3).

它迎合了对性的快感与渴望,也迎合了肉体的本性。一个热衷于"享乐"的宗教(民数记 25:1-3)

b. It made them like the nations who were around them 这使他们如同周遭的国家一样:

To worship Baal made them fit in... 'give us a King...' (1 Samuel 8:19-20). We must not seek to fit in, but to stand out. 敬拜巴力使他们感觉自己被融入…'给我们一个王…'(撒母耳记上 8:19-20)我们不要求融入,却要脱颖而出。

Children are still sacrificed in the interest of prosperity.

为了得到昌盛,将孩子当作祭物献上。

Abortion because we can't afford another child...

堕胎是因为我们无力养活孩子…

Time to tell the devil to get his hands off the church. Leave the children alone.

是时候命令恶者离开教会,离开孩子。

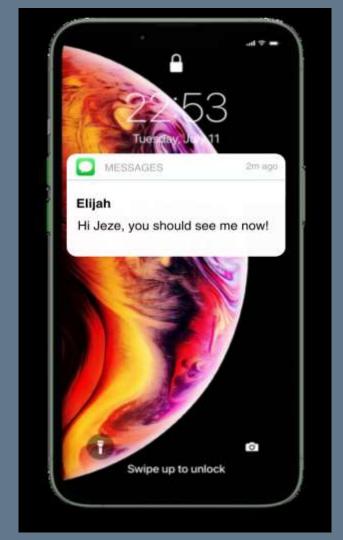
c. Baal was seen as the god of prosperity, abundance, the nature god. Children were sacrificed to gain Baal's favour.

巴力被视为昌盛、丰盛、掌管大自然的神。将孩子献上能获得巴力的青睐。

Today, I want us to see something that is all important in light of the threat...

'you will be dead in 24 hours! 今天,我希望我们能看到针对威胁而言,非常重要的事情… '你将会在24小时内死亡!'







500 years later Elijah could have tweeted Jezebel again from on top of a mountain (Mark 9:2-4) A quick group shot with Jesus and Moses. 'You should see who I am with now Jeze?'.

500年后,以利亚可以再一次在高山上 发推特给耶洗别(马可福音 9:2-4)与 耶稣和摩西的合照:耶洗别,快看我 和谁在一起?





In fact, there is no Biblical record of Elijah ever dying...unless he is one of the 2 witnesses in Jerusalem.

事实上,圣经中并没有记载以利亚的死…除非他是耶路撒冷的两个见证人之一。

The 2 Witnesses 两个见证人

Revelation 启示录 11:3

And I will appoint my two witnesses, and they will prophesy for 1,260 days, clothed in sackcloth. 我要使我那两个见证人,穿着毛衣,传道一千二百六十天。

Malachi 玛拉基书 4:5

Behold I will send you Elijah the Prophet before the coming of the great and dreadful day of the Lord. [к」v] 看哪,耶和华大而可畏之日未到以前,我必差 造先知以利亚到你们那里去。

CHALLENGE 挑战:

Stay with your calling. Stand firm. Don't run.

继续坚守你的呼召,别逃。

You're not going to die in the next 24 hours, if you can receive it from me... you are not going to die. 你不会在24小时后死亡,如果你能从我这里得到…你必不会死去。